

**ATLIKĖJO INTELEKTINIŲ PASLAUGŲ
SUTARTIS Nr.**

2026 m. Vasario 6 d.

Nacionalinė M. K. Čiurlionio menų mokykla, atstovaujama direktoriaus Dainiaus Numgaudžio, įmonės kodas 111966952, veikianti adresu T. Kosciuškos 11, Vilnius (toliau-užsakovas) ir **Radosław Kazimierz Sobczak**, gim. d. [REDACTED], adresas [REDACTED], telefoninio numeris [REDACTED] elektroninio pašto [REDACTED] adresas: [REDACTED] (toliau-atlikėjas) sudarė šią atlikėjo intelektualinių paslaugų sutartį (toliau – Sutartis):

1. Sutarties dalykas

1.1. Atlikėjo teikiami fortepijono atlikimo meno **meistriškumo kursai**.

2. Atlikėjas įsipareigoja:

2.1. Savarankiškai ir sąžiningai Sutarties 1.1. punkte nurodytas paslaugas suteikti iki 2026 m. vasario 9 d.

3. Užsakovas įsipareigoja:

3.1. Sudaryti Atlikėjui tinkamas sąlygas 1.1. punkte nurodytų paslaugų atlikimui.

3.2. Už suteiktas Atlikėjo paslaugas sumokėti Sutartyje numatytą atlyginimą.

4. Atlyginimo dydis, mokėjimo tvarka ir terminai

4.1. Užsakovas už Sutarties 1 punkte numatytas Atlikėjo paslaugas sumoka Atlikėjui atlyginimą 150 eur. (vieną šimtą penkiasdešimt eurų) į banko sąskaitą [REDACTED] ne vėliau kaip iki 2026 m. Vasario 17 d.

5. Šalių atsakomybė ir ginčų sprendimo tvarka

5.1. Sutarties šalys privalo atlyginti viena kitai nuostolius, patirtus dėl Sutartyje numatytų įsipareigojimų nevykdymo ar netinkamo vykdymo.

5.2. Sutarties šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties neįvykdymą, jeigu jos įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių jos negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui (*force majeure*).

5.3. Ginčai dėl Sutarties vykdymo sprendžiami šalių susitarimu, o nesutarus – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

**INTELLECTUAL SERVICE AGREEMENT
No.**

2026 February 06

National M. K. Čiurlionis School of Art represented by Head of School Dainius Numgaudis, code 111966952, address T. Kosciuškos 11, Vilnius (hereinafter referred to as Customer) and **Radosław Kazimierz Sobczak**, date of birth [REDACTED], number [REDACTED], address [REDACTED], phone number [REDACTED] email: [REDACTED] (hereinafter referred to as Performer) signed this Intellectual Service Agreement (hereinafter – The Contract):

1. Contract Object

1.1. **Piano Performance Master Classes** delivered by the Performer.

2. The Performer undertakes:

2.1. To provide the services referred to in Clause 1.1 of the Agreement independently and in good faith until 9 February 2026.

3. The Customer undertakes:

3.1. To create appropriate conditions to the Performer to provide the violin master classes.

3.2. To pay for the rendered services of the Performer the remuneration agreed in the Contract.

4. Remuneration size, payment terms and procedure

4.1. The Customer shall pay the Performer the remuneration for the services provided in point 1.1: 150 eur. (one hundred and fifty euros) to the account: [REDACTED] not later than 17 February 2026.

5. Applicable Law and Dispute Resolution

5.1. The parties of the Contract shall indemnify each other for any loss or damage caused by failure to perform or improper performance of the obligations under the Contract.

5.2. The parties to the Contract shall be released from liability for failure to perform the Contract if they prove that the Contract has not been executed due to circumstances which they could not control and reasonably foresee at the time of conclusion of the Contract and that they could not prevent the occurrence of these circumstances or their consequences (*force majeure*).

5.3. Disputes concerning the performance of the Contract shall be settled by agreement of the parties and, in the absence of agreement, in accordance with

the procedure established by the laws of the Republic of Lithuania.

6. Baigiamosios nuostatos

6.1. Sutartis sudaryta dviem vienodą galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Sutarties šaliai.

6.2. Sutarties sąlygos gali būti keičiamos ir papildomos tik raštišku šalių susitarimu.

6.3. Už sutarties vykdymą atsakingas asmuo – Tarptautinio skyriaus projektų vadovė Jolanta Kundrotaitė.

6.4. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki Sutarties šalys iki galo įvykdys savo įsipareigojimus.

6.5. Pirkimas laikomas žaliuoju, nes jam taikomi aplinkosauginiai reikalavimai, nustatyti vadovaujantis aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo, patvirtinto 2011 m. birželio 28 d. Lietuvos Respublikos aplinkos ministro įsakymu Nr. D1-508 „Dėl Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ 4.4.3 punktu: perkama tik nematerialaus pobūdžio (intelektinė) ar kitokia paslauga, nesusijusi su materialaus objekto sukūrimu, kurios teikimo metu nėra numatomas reikšmingas neigiamas poveikis aplinkai, nesukuriamas taršos šaltinis ir negeneruojamos atliekos.

6. Final Provisions

6.1. The Contract is made up of two copies of equal force, one for each Contract party.

6.2. The terms of the Contract may be amended and supplemented only by a written agreement between the parties.

6.3. The person responsible for the execution of the contract – Head of the International Department Jolanta Kundrotaitė.

6.4. The Contract comes into force from the day of its signing and is valid until the parties of the contract fully fulfill their obligations.

6.5. The purchase is considered complying with the environmental requirements established in accordance with the procedure for applying environmental criteria in green procurement, approved on June 28, 2011, by Order No. Order No. D1-508 of the Minister of the Environment of the Republic of Lithuania "On the Approval of the Procedure for the Application of Environmental Protection Criteria in Green Procurement": only intangible (intellectual) or other services not related to the creation of a tangible object are purchased, the provision of which does not have a significant negative impact on the environment, does not create a source of pollution, and does not generate waste.

Užsakovas/Customer:

Dainius Numgaudis



Atlikėjas/Performer:

Paula Sokur

Projektų vadovė
Leonarda Vamionienė